

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

---oOo---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

SỐ: 46/2018/0313789985/CBSP

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hương, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: [s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com](mailto:s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com)

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ..... Ngày Cấp/Nơi cấp: .....

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **PAOLO MANZONE BAROLO DOCG MERIAME**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): MANZONE GIAN PAOLO, địa chỉ: U.L. LOC. Meriame, 1 12050 SERRALUNGA D'ALBA CN – Điện thoại: 00390173 613113.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



**PAOLO MANZONE**



*Barolo*

Denominazione di Origine Controllata e Garantita

**MERIAME**

2014

RED WINE - PRODUCT OF ITALY - BOTTLED BY - IMBOTTIGLIATO DA  
MANZONE GIAN PAOLO - SINIO NELLA CANTINA DI SERRALUNGA D'ALBA - ITALIA

**PAOLO MANZONE**




**BAROLO**

Denominazione di Origine Controllata e Garantita

**MERIAME**

2014

IMBOTTIGLIATO DA G. PAOLO MANZONE  
SINIO-NELLA CANTINA DI SERRALUNGA D'ALBA  
PRODOTTO IN ITALIA-ITALIA

75cl  L.BRM140117 14.50%Vol  
CONTIENE SOLFITI, CONTAINS SULPHITES, CONTIENT DES SULFITES

Tên SP: Rượu vang  
Xuất Sứ: Ý; Thương hiệu: Paolo Manzoni  
Thể tích thực / HL etanol: Xem trên nhãn chai  
Nhiệt độ bảo quản: +5 - 20°C  
HSD: không có hạn sử dụng  
Nhà NK: CTY TNHH VINOTEKA;  
Đ/c: 153/25 Nguyễn Văn Hướng, Q2, TPHCM  
ĐT: +84 (28) 363 698 56;  
E: s.a@vinatekavn.onmicrosoft.com



99  
NG  
IN  
NO  
HC

## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

### PAOLO MANZONE BAROLO DOCG MERIAME

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho PAOLO MANZONE BAROLO DOCG MERIAME
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 14.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 <sup>0</sup> C
Xuất xứ	: Italy
Nhà sản xuất	: MANZONE GIAN PAOLO, địa chỉ: U.L. LOC. Meriame, 1 12050 SERRALUNGA D'ALBA CN
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền,  
Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

### III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.  
QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru





VALORITALIA

Società per la certificazione delle qualità delle produzioni  
viticoliche italiane

Organismo Accreditato



SGQ N° 077A PRD N° 073B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e IAL

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Sede legale  
MANZONE GIAN PAOLO AZ AGR  
Indirizzo BORGATA REALE 2 12050 SINIO  
Cuneo  
P.Iva 02778800041  
Tel: 0173/613113  
Fax: 0173/613113  
Email  
paolomanzone@barolomeriame.co  
m

Stabilimento  
MANZONE GIAN PAOLO AZ AGR  
SERRALUNGA D'ALBA - LOC. MERIAME,1-1  
Indirizzo LOC. MERIAME,1 12050  
SERRALUNGA D'ALBA Cuneo  
Tel:  
Fax:  
Email

Analisi chimico-fisica ed organolettica dei vini a DOP.  
Ai sensi del D.L. n.61 del 8/4/2010 e D.M. 11/11/2011.

PRATICA n. 4 del 25/01/2018

**IDONEITÀ: 507/2018-04**

Visto il verbale n. 1 della competente Commissione di degustazione n. 156, operante presso Valoritalia S.r.l., in data 25/01/2018 si comunica il giudizio di

**IDONEITÀ**

per il campione di vino n. 18\_1621 prelevato in data 18/01/2018 con verbale n. S04\_18\_1601 della D.O. Barolo DOCG, tipologia Barolo DOCG, annata 2014, DOCG BAROLO MERIAME e relativo alla partita costituita da:

Lotto n° BRM140117 N° bottiglie 4666 da 0.75 per corrispondenti hl 34.995

Lotto n° BRM140217 N° bottiglie 198 da 1.5 per corrispondenti hl 2.97

Lotto n° BRM140317 N° bottiglie 30 da 3.0 per corrispondenti hl 0.9

per un totale di 38.865 hl.

SEDE DI SERRALUNGA D'ALBA - LOC. MERIAME,1-1 .

ai fini della valutazione chimico-fisica ed organolettica per l'immissione al consumo dei vini a DOP.

Si fa presente che l'immissione al consumo segue le norme stabilite dal relativo disciplinare di produzione. Dalla data dell'attestato l'azienda ha 180 giorni (DOCG) di tempo per effettuare l'imbottigliamento, secondo le modalità stabilite dal Decreto Legislativo n.61 del 08/04/2010 Art. 15 e del D.M. 11/11/2011. Si comunica altresì che codesta azienda è tenuta a comunicare a Valoritalia S.r.l., eventuali declassamenti relativi alla partita in oggetto.

Al fine di assicurare la rispondenza tra la comunicazione d'IDONEITÀ alla DOC e/o DOCG e le relative partite di vino, nonché l'espletamento dei controlli prescritti, i detentori delle medesime partite devono conservare agli atti documentali la presente comunicazione e provvedere alle relative annotazioni dei registri di carico e scarico.

ALBA, lì 25/01/2018

IL COMITATO ESECUTIVO DI CONTROLLO

VALORITALIA SRL  
Daniela Turetta



Spett.le

VALORITALIA S.R.L.  
Via Piave, 24 ROMA RM  
IT

Rapporto di prova N. 18VA00402

CAMPIONE: VINO ATTO A BAROLO DOCG MERIAME IMBOTTIGLIATO 2014 N. 18\_1621

Idoneità: Campione idoneo all' esecuzione delle prove

Data ricevimento campione: 22/01/2018

Data inizio prove: 22/01/2018

Data fine prove: 22/01/2018

Campionamento: a cura del Cliente

<u>Prova Metodo</u>	<u>Unità di Misura</u>	<u>Risultato</u>	<u>Incertezza di misura</u>	<u>Limite di riferimento</u>
<b>Titolo alcolometrico volumico</b> <i>OIV-MA-AS312-01A : R2016 par 4.B.</i>	% vol	14,41	±0,14	
<b>Zuccheri (glucosio+fruttosio)</b> <i>OIV-MA-AS311-02: R2009</i>	g/l	0,2	±0,1	max 4 g/L o max 9 g/L se l'acidità tot. non è inferiore di oltre 2 g/L al tenore di zucchero residuo
<b>Titolo alcolometrico volumico totale</b> <i>OIV-MA-AS312-01A : R2016 par 4.B.+ OIV-MA-AS311-02 : R2009</i>	% vol	14,42	±0,14	minimo 13,00 % vol
<b>Acidità totale</b> <i>OIV-MA-AS313-01:R2015 par 5.3</i>	g/l in ac.tartarico	6,17	±0,28	minimo 4,50 g/L
<b>Estratto non riduttore</b> <i>OIV-MA-AS2-03B : R2012 + OIV-MA-AS311-02 : R2009</i>	g/l	28,5	±0,7	minimo 22,0 g/L
<b>Acidità volatile</b> <i>OIV-MA-AS313-02:R2015</i>	g/l in ac.acetico	0,96	±0,06	vini rossi: max 20 meq/l = 1,20 g/L in acido acetico vini bianchi e rosati: max 18 meq/L = 1,08 g/L in acido acetico
<b>Anidride solforosa totale</b> <i>OIV-MA-AS323-04B:R2009</i>	mg/l	60	±4	max 150 mg/L se zuccheri < 5 g/L max 200 mg/L se zuccheri >= 5 g/L

L'incertezza di misura, espressa come incertezza estesa, è stata calcolata considerando il fattore di copertura K=2 per una distribuzione considerata normale; ciò associa i limiti di incertezza complessiva a un livello di confidenza approssimativamente uguale al 95%.

I risultati del presente rapporto di prova si devono intendere riferiti esclusivamente al campione sottoposto a prova.

I campioni sono conservati dall'Ente: Valoritalia S.r.l.

E' vietata qualsiasi riproduzione, anche parziale, dei dati contenuti nel presente Rapporto di Prova, senza l'approvazione scritta del laboratorio.

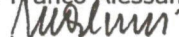
#### Dichiarazione di Conformità

I risultati di analisi sono conformi ai valori stabiliti dal relativo disciplinare di produzione e dalla legislazione vigente.

Data Rapporto di Prova: 22/01/2018

Il responsabile di laboratorio

Enol. Franco Alessandria




## Rapporto di Prova / Test Certificate N. 150452

Cliente/Client: MANZONE GIANPAOLO - AZIENDA AGRICOLA  
LOCALITA' MERIAME N. 1  
12050 - SERRALUNGA D'ALBA - CN - I

Matrice/Matrix: VINO

Descrizione Campione/Sample: BAROLO DOCG MERIAME 2014

Lotto N./Lotto N. L.BRM140118



LAB N°0483

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

per l'esportazione in / for export to

VINOTEKA Fine Wines & Spirits Vinoteka co., ltd 153/25 Nguyen Van Huong str. Thao Dien D2, HCM C Vietnam  
VAT CODE 0313789985

Data ricevimento campione/Date of receipt of the test item: 12/12/2018  
Data Accettazione/Date of approval of the test item: 12/12/2018  
Data inizio prova/Date beginning test: 12/12/2018  
Data fine prova/Test end date: 14/12/2018  
Campionamento: a cura del cliente/sample taken by client

Prova/ Test	Unità di misura/ Unit of measurement	Risultato/ Result	Metodo/ Test Method
ANIDRIDE SOLFOROSA TOTALE/TOTAL SULPHUR DIOXIDE	mg/l	55	OIV-MA-AS323-04B par 2.2.3 R2009
OCRATOSSINA A/OCHRATOXIN A	ug/l	0,009	* OIV-MA-AS315-10 R2011
PIOMBO/LEAD	ug/l	19	* MP074VI Rev 2/2016
ALCOL METILICO/METHYL ALCOHOL	ml/100 ml A.A	0,11	* MP017VI Rev 1/2010

Guarene, li 14/12/2018

Il Direttore del Laboratorio  
The Director  
(Enol. Cordero Gianfranco)

Il Responsabile del Laboratorio  
The technical manager  
(Barbara Vico)

\* = PROVA NON ACCREDITATA DA ACCREDIA  
\* = TEST NOT ACCREDIA ACCREDITED

Il presente Rapporto di prova si riferisce solo al campione sottoposto a prova e non può essere riprodotto parzialmente, salvo approvazione scritta del laboratorio.  
The test report relates only to the test sample and shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.